

Số:02/2024/QĐCNHGT-DS

Bỉm Sơn, ngày 07 tháng 02 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào các Điều 280, 357, 463, khoản 1 Điều 466 và 468 Bộ luật Dân sự;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Lê Thị L và bà
Nhữ Thị T.

Sau khi nghiên cứu;

- Đơn khởi kiện về việc “tranh chấp hợp đồng vay tài sản” đề ngày 15/01/2024
của bà Lê Thị L;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22/01/2024 về việc thỏa thuận giải
quyết toàn bộ tranh chấp của các bên giam gia hòa giải sau đây:

1. Bà Lê Thị L, sinh năm 1958

Trú tại: Thôn 5, xã Q, thị xã B, tỉnh T.

2. Bà Nhữ Thị T - sinh năm 1979

Trú tại: Thôn 5, xã Q, thị xã B, tỉnh T

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển
sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều
32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi nhận trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải
ngày 22/01/2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối
thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành được ghi nhận trong Biên bản ghi nhận kết
quả hòa giải ngày 22/01/2024 cụ thể như sau:

- Về khoản nợ: Hai bên công nhận bà Nhữ Thị T nợ bà Lê Thị L số tiền gốc là
45.000.000đ (bốn mươi lăm triệu đồng) theo giấy vay tiền ngày 06/10/2019.

Bà Nhữ Thị T có trách nhiệm thanh toán (trả nợ) cho bà Lê Thị Loan số tiền 45.000.000đ (bốn mươi lăm triệu đồng).

- Thời gian trả nợ hai bên thoả thuận chậm nhất là đến ngày 22/4/2024 bà Nhữ Thị T phải thanh toán hết số tiền trên cho bà Lê Thị L.

Nếu bà Nhữ Thị T không trả nợ cho bà Lê Thị L theo thoả thuận, bà L có đơn đề nghị Thi hành án thì hàng tháng bà T còn phải chịu thêm khoản lãi suất do Ngân hàng quy định tương ứng với số tiền gốc chậm trả và thời gian chưa thi hành án(theo quy định tại Điều 357/ Bộ luật Dân sự).

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. ***Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.***

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thị xã Bim Sơn;
- Thi hành án dân sự Bim Sơn;
- Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa;
- Lưu hồ sơ vụ việc.

THẨM PHÁN

TỔNG THỊ HÀ